

**Avtalen om Det europeiske
økonomiske samarbeidsområde**

EØS-komiteen

EØS-KOMITEENS BESLUTNING

**nr. 66/98
av 4. juli 1998**

om endring av EØS-avtalens vedlegg VI (Trygd)

EØS-KOMITEEN HAR -

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt avtalen, særlig artikkel 98, og

ut fra følgende betraktninger:

Avtalens vedlegg VI er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 24/98 av 27. mars 1998⁽¹⁾.

Rådsforordning (EF) nr. 118/97 av 2. desember 1996 om endring og ajourføring av forordning (EØF) nr. 1408/71 om anvendelse av trygdeordninger på arbeidstakere, selvstendig næringsdrivende og deres familiemedlemmer som flytter innenfor Fellesskapet, og forordning (EØF) nr. 574/72 om regler for gjennomføring av forordning (EØF) nr. 1408/71⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.

Visse tilpasninger til rådsforordning (EØF) nr. 1408/71 og rådsforordning (EØF) nr. 574/72 skal ajourføres -

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg VI nr. 1 (rådsforordning (EØF) nr. 1408/71) gjøres følgende endringer:

1. Alle strekpunktene før tilpasningene, herunder ordene "ajourført ved:" samt "og senere endret ved:" erstattes med følgende:

⁽¹⁾ EFT nr. L 310 av 19.11.1998, s. 4, og EØS-tillegget til EF-tidende nr. 18 av 19.11.1998, s. 152.

⁽²⁾ EFT nr. L 28 av 30.1.1997, s. 1.

“endret og ajourført ved:

- **397 R 0118:** Rådsforordning (EF) nr. 118/97 av 2. desember 1996 (EFT nr. L 28 av 30.1.1997, s. 1).”
2. Teksten til tilpasning c) og g) utgår.
 3. I tilpasning m) under overskriften “Q. LIECHTENSTEIN” utgår bokstav a), og bokstav b), c), d) og e) blir henholdsvis bokstav a), b), c) og d).
 4. I tilpasning n) under overskriften “116. ISLAND - ØSTERRIKE” endres “Ingen avtale” til “Ingen”.
 5. I tilpasning o) under overskriften “116. ISLAND - ØSTERRIKE” endres “Ingen avtale” til “Artikkel 4 i avtalen om trygd av 18. november 1993”.

Artikkel 2

I avtalens vedlegg VI nr. 2 (rådsforordning (EØF) nr. 574/72) gjøres følgende endringer:

1. Alle strekpunktene før tilpasningene, herunder ordene “ajourført ved:” samt “og senere endret ved:” erstattes med følgende:

“ajourført ved:

- **397 R 0118:** Rådsforordning (EF) nr. 118/97 av 2. desember 1996 (EFT nr. L 28 av 30.1.1997, s. 1).”
2. I tilpasning g) under overskriften “149. NORGE - ØSTERRIKE” endres “Ingen” til “Avtale av 17. desember 1996 om refusjon av utgifter til trygdeytelser”.

Artikkel 3

Teksten til rådsforordning (EF) nr. 118/97 på islandsk og norsk, som er vedlagt de respektive språkversjoner av denne beslutning, har samme gyldighet.

Artikkel 4

Denne beslutning trer i kraft 5. juli 1998, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser i henhold til avtalens artikkel 103 nr. 1.

Artikkel 5

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til De Europeiske Fellesskaps Tidende.

Utferdiget i Brussel, 4. juli 1998.

For EØS-komiteen
Formann

F. Barbaso

EØS-komiteens sekretærer

G. Vik

E. Gerner